

Fischerlatein

**Mitteilungsblatt des
Fischereivereins
Ringgenberg – Goldswil**



NR. 1**30. JAHRGANG****FEBRUAR 2011****Kontaktadressen Vorstand**

| | |
|----------------------------|---|
| Präsidentin | von Känel Elsbeth Talacker B, 3805 Goldswil 079 719 66 67 / elsbeth.vonkaenel@fvrg.ch |
| Vizepräsident | Ryf Peter Dorfgasse 854, 3805 Goldswil 079 769 48 61 / peter.ryf@fvrg.ch |
| Sekretär | Amacher Melchior Beundenstrasse 46B, 3852 Ringgenberg 079 477 77 29 / melchior.amacher@fvrg.ch |
| Kassier | Fuhrer Anton Grossmoos, 3852 Ringgenberg 079 310 22 34 / anton.fuhrer@fvrg.ch |
| Obmann Burgseeli | Reber Willi Schlossweid, 3852 Ringgenberg 079 407 00 47 / willi.reber@fvrg.ch |
| Obmann Rosswald | Rösch Markus Beundenstrasse 46, 3852 Ringgenberg 076 355 95 00 / markus.roesch@fvrg.ch |
| Beisitzer | Zurbrügg Heinz Dorfgasse 919, 3805 Goldswil 033 822 96 37 heinz.zurbruegg@fvrg.ch |
| Beisitzer/Redaktion | Fuhrer Barbara Grossmoos, 3852 Ringgenberg 033 822 15 67 / barbara.fuhrer@fvrg.ch |

Nufer Anderegg Bau AG

Hoch- + Tiefbau

3852 Ringgenberg

Tel. 033 822 26 47

nuferanderegg@bluewin.ch

nuferanderegg-bauag.ch

Teppich Amacher Goldswil

eidg. dipl. Bodenlegermeister

Hauptstrasse, 3805 Goldswil, Tel. 033 / 822 25 28

Ihr Spezialgeschäft für *Teppiche, Boden- und Wandbeläge, Parkett, Vorhänge, Bettwaren*



www.landijungfrau.ch

Landi
JUNGFRAU AG

Für Meisterköche
und Putzteufel >>

Marlise Wyss, LANDI Interlaken

Zäune und Tore

Fordern Sie jetzt den 160-seitigen Zaunkatalog oder eine persönliche Zaunberatung direkt vor Ort an.

Zaunteam Daniel Frutiger AG, Hagenstrasse, 3852 Ringgenberg
Tel. 033 823 11 92, Fax 033 823 11 90

Gratis-Tel. 0800 84 86 88 frutiger@zaunteam.ch www.zaunteam.ch



Grösste Auswahl

MITGLIEDERANMELDE – TALON

Werden Sie Mitglied des Fischereivereins Ringgenberg – Goldswil, mit Anmeldetalon oder über Internet: www.FVRG.ch

Ich interessiere mich und möchte:

- PASSIV-Mitglied werden (Fr. 30.00 p/J)
 AKTIV-Mitglied werden (Fr. 45.00 p/J)
 mehr über den Verein erfahren

Fischereiverein

Postfach

3852 Ringgenberg

Name und Vorname: _____.

Geburtsdatum & Tel. _____ / _____.

Adresse _____.

PLZ, Ort _____ / _____.

Email: _____.

Unterschrift: _____.



IMPRESSUM

Offizielles Mitteilungsblatt des Fischereivereins Ringgenberg - Goldswil

Erscheint

zweimal jährlich

Auflage

ca. 300 Stk.

Druck

Furter Druck AG, 3800 Unterseen

Redaktion

Barbara Fuhrer, Grossmoos, 3852 Ringgenberg

E-Mail: barbara.fuhrer@fvrg.ch

Homepage

www.fvrg.ch

Email

info@fvrg.ch

Preise Inserate

1 Seite Fr. 200.00

½ Seite Fr. 100.00

¼ Seite Fr. 50.00

TÄTIGKEITSPROGRAMM 2010/2011

| | |
|--|---|
| Sa. 19.02.2011 08.00 Uhr | Moosgräbli putzen (Treffpunkt: Lager Rugenbräu/vorm. LAMAG) |
| Sa. 26.02.2011 08.00 Uhr | Moosgräbli abfischen (Treffpunkt: Lager Rugenbräu/vorm. LAMAG) |
| Sa. 05.03.2011 08.00 Uhr | Moosgräbli abfischen (Treffpunkt: Lager Rugenbräu/vorm. LAMAG) |
| Sa. 05.03.2011 17.00 Uhr | HV, Hotel Bären Ringgenberg |
| Sa. 16.04.2011 08.00 Uhr | Arbeitstag Rosswald / Burgseeli (Treffpunkt: Fischzucht Rosswald) |
| Fr./Sa. 24.-25.6.2011 | Fischerplausch am Engstlensee |
| Sa. 02.07.2011 08.00 Uhr | Arbeitstag Rosswald / Burgseeli |
| Mo. 01.08.2011 Ganzer Tag | 1. August-Märit, Ringgenberg |
| So. 11.09.2011 11.00 Uhr – 17.00 Uhr | Tag der offenen Tür im Rosswald |
| Sa. 29.10.2011 08.00 Uhr | Arbeitstag Rosswald / Burgseeli |
| Fr. 02.12.2011 20.00 Uhr | Fischessen, Hotel Bären |

**Alle Termine und weitere Infos sind auch auf
unserer Homepage www.fvrg.ch**

53. HAUPTVERSAMMLUNG 2011**53. Hauptversammlung des FVRG
Samstag, 05. März 2011, 17.00 Uhr
Hotel Bären, Ringgenberg****Traktanden**

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der 52. HV vom 06. März 2010
3. Mutationen
4. Jahresbericht der Präsidentin (siehe Bericht)
5. Jahresrechnung 2010 und Revisorenbericht (siehe Bericht)
6. Budget 2011
7. Ehrungen
8. Aufzuchtanlage Rosswald / Moosgräbli (siehe Bericht)
9. Burgseeli (siehe Bericht)
10. Arbeitstage / Ausgabe bzw. Abgabe Burgseelipatent
11. Vereinsboot
12. Grusswort der Gäste / Anträge / Fischereiliches
13. Verschiedenes

Nach der Hauptversammlung:

Losverkauf - Bezahlung des Mitgliederbeitrages - Fischessen - Verlosung

Abmeldungen an: info@fvrg.ch

NEU: Die Ausgabe der Patente erfolgt erst ab dem 16.04.2011 bzw. am 1. Arbeitstag im Rosswald, oder auf Voranmeldung beim Kassier, gegen Barzahlung (ab 16.4.2011).

*Familienbetrieb mit ca. 70 Betten
Restaurant „Gaststube“
Spezialitäten – Restaurant „Arvenstübli“
Speise- und Bankettsaal bis 150 Personen
Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

*Hotel Bären GmbH und Mitarbeiter
CH-3852 Ringgenberg
Tel. 033 822 19 31*



HOTEL BÄREN



PARTY-SERVICE
Apparate- und Inventarvermietung
Elisabeth & Peter Jaggi
Seestrasse 21 3852 Ringgenberg
Natel 079 656 68 93



SBR AG, 3852 Ringgenberg
Tel. 033 823 47 77, Fax 033 823 47 78
E-Mail: info@sbr-ag.ch
Natel 079 656 49 64
www.sbr-ag.ch
Andreas Studer



H&R
KAFFEE
Dä vo hle.

H&R GASTRO AG
Geissgasse 15 • 3800 Interlaken
Tel. 033 826 13 40 • Fax 033 826 13 50
service@hr-gastro.ch • www.hr-gastro.ch

REZEPT FISCHGERICHT**Seeteufelragout mit Wermutsauce (Noilly Prat)**

Seeteufelragout mit Wermutsauce - Seeteufel Fleisch behält auch in einem Ragout seine Form. Das Rezept ist für 4 Personen gedacht.

Zutaten:

500-600 g Seeteufel

Salz und schwarzer Pfeffer aus der Mühle

3 EL Olivenöl

1 Zwiebel

2 Knoblauchzehen

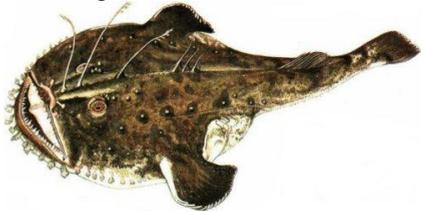
450 g Tomaten

100 ml weisser, trockener Wermut (Noilly Prat)

1 Zweig Estragon

1 Zitrone, unbehandelt

2 EL Creme fraiche

**Zubereitung:**

1. In einem Topf 1 Liter Wasser aufkochen.
2. Den Fisch in Würfel schneiden, leicht mit Salz und Pfeffer würzen.
3. Das Öl in einer Pfanne stark erhitzen und die Hälfte der Fischwürfel. 2-3 Minuten braten, bis sie hellweiss sind.
4. Aus der Pfanne nehmen und warm stellen.
5. Das Gleiche mit dem Rest vom Fisch.
6. Die Zwiebel und den Knoblauch, fein hacken und in dem Bratensatz weich braten.
7. Tomaten in das kochende Wasser geben, abschrecken und schälen.
8. Die Tomaten entkernen und fein würfeln und zu den Zwiebeln geben.
9. Den Wermut in die Pfanne geben und die Hitze erhöhen.
10. Estragon zum Wermut geben.
11. Die Zitrone waschen und die Schale in die Pfanne reiben.
12. Alles 5-7 Minuten kochen.
13. Den Fisch wieder in die Pfanne geben, die Temperatur reduzieren und die Creme fraiche unterrühren.
14. Alles noch etwa 5-6 Minuten köcheln lassen, bis der Seeteufel gar ist.

Mit Reis oder gewünschter Beilage Servieren

Der Seeteufel:

ist auch unter anderen Namen bekannt. Im deutschen Sprachraum auch als Lotte bekannt. Im Handel ist er meist ohne den großen Kopf erhältlich. Oft kann man ihn als Schwanzstück mit oder ohne Haut kaufen. Dieser Fisch kann bis zu 150 cm lang werden, meistens werden bei uns aber deutlich kleinere Exemplare gehandelt. Gefangen wird er im Nordatlantik.

Das Fleisch ist weiss und relativ fest. Er gilt als Delikatesse unter den Fischarten. Durch nur eine zentrale Gräte ist das Fleisch Grätenfrei. Die beste Verwendung ist als Medaillon, Ragout oder als Filet.



Zum Glück gibt's den im Burgseeli nicht (Anm. der Redaktion)

Öffnungszeiten:

Mo - Fr

14.00 - 18.30

Samstag

10.00 - 17.00



ANGELSPORT - MILO

**Hauptstrasse 12
4127 Birsfelden**

Www.angelsport-milo.ch

Tel: 061 311 06 04 Mob: 079 218 65 07

**PROTOKOLL DER 52. HAUPTVERSAMMLUNG VOM 06.03.2010,
17.00 UHR, IM HOTEL BÄREN, RINGGENBERG**

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der 51. HV vom 07. März 2009
3. Mutationen
4. Jahresbericht der Vizepräsidentin
5. Jahresrechnung 2009 und Revisorenbericht
6. Budget 2010 / Sanierung Rosswald
7. Wahlen/Wahlvorschläge:
 - Präsidentin: Elsbeth von Känel / bis. Vizepräsidentin
 - Sekretär: Melchior Amacher / bisher
 - Vizepräsident: Peter Ryf / bis. Obmann Burgseeli
 - Kassier: Fuhrer Anton / bisher
 - Obmann Rosswald: Markus Rösch / bisher
 - Obmann Burgseeli: Reber Willi / neu
 - Beisitzer: Zurbrügg Heinz / neu
 - Beisitzerin: Fuhrer Barbara / neu (Redaktion Fischer-latein)
8. Ehrungen
9. Aufzuchtanlage Rosswald / Moosgräbli
10. Burgseeli
11. Grusswort der Gäste / Anträge / Fischereiliches
12. Verschiedenes

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler

Die Vizepräsidentin, Elsi von Känel, eröffnet die 52. Hauptversammlung in Rest. Bären und begrüsst alle Anwesenden. Es sind 52 Mitglieder und 13 Jungfischer anwesend. Speziell begrüsst sie:

Ehrenmitglieder und Gründungsmitglied Füeg Franz

Gerber Helmut und Stähli Peter, Fischereiverein Bönigen
Flück Bruno und Michel Kaspar, Fischereiverein Brienz
Flück Martin, Fischereiaufseher

Roth Hans, Fischereiaufseher ad
Meier Hans und Steiner Kaspar, OFVI
Zibold Peter, Fischereiverein Unterseen
Fiechter Peter, Pachtvereinigung Interlaken
Michel Bernhard, Seepolizei

Entschuldigt haben sich:

Feuz Matthäus
Amacher Melchior, Sekretär
Glaus Peter, Fischereiverein Bönigen
Dr. Peter Friedli, Fischereiinspektorat,
Seiler Herbert
Lehmann Ulrich, kant. Fischereiaufseher
Verkehrsverein RiGo, Regula Müller
Bigler Otto
Frutiger Marcel
Steigmeier Hanspeter
Kaiser Hanspeter
Blatter Konrad
Michel Hans, Ehrenpräsident PV Interlaken

Die Versammlung gedenkt der verstorbenen Mitglieder:
Westphal Abbi und Bernasconi Marcel

Als Stimmzähler wird einstimmig gewählt: Marcel Feuz

Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

2. Protokoll der 51. HV vom 07. März 2009

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt

3. Mutationen

Der Kassier verliest die neu eingetretenen Aktiv- Passiv- Mitglieder und Jungfischer:

Todesfälle

| | | | | |
|------------|--------|---------------|------|----------------|
| Bernasconi | Marcel | Langestr. 38E | 3603 | Thun |
| Westphal | Abbi | Hagenstr. | 3852 | Ringgenberg BE |

Total

2

Austritte auf eigenen Wunsch

| | | | | |
|------------|-----------|------------------|------|-------------------|
| Messerli | Andrea | | 3123 | Belp |
| Moreno | Michi | Brandstrasse 194 | 3852 | Ringgenberg BE |
| Herkenrath | Janic | Frohmatli | 3852 | Ringgenberg BE |
| Müller | Jürg | Hubelstr. 4d | 6204 | Sempach Stadt |
| Amacher | Robin | Hauptstrasse | 3852 | Ringgenberg BE |
| Frutiger | Christian | Kanalweg 4 | 3422 | Kirchberg BE |
| Hirschi | Kurt | Schorren 30 A | 3853 | Niederried Interl |
| Liniger | Ernst | | 3665 | Wattenwil |
| Lutter | Djamel | Lehngasse 85 | 3812 | Wilderswil |
| Ryser | Paul | Bahnhofplatz 6 | 3066 | Stettlen |
| Ryser | Simcha | Bahnhofplatz 6 | 3066 | Stettlen |
| Schwitzer | Jon Peter | Grube | 3852 | Ringgenberg BE |
| Zimmermann | Fred | Hagenstr. 681B | 3852 | Ringgenberg BE |

Total

13

Ausschluss wegen Nichtbezahlen des Mitgliederbeitrages

| | | | | |
|---------------|----------|-------------------|------|----------------|
| Campa | Raffaele | Kreuzgasse 329 | 3852 | Ringgenberg BE |
| Jenzer | Oliver | Eyenweg 816C | 3805 | Goldswil |
| Rieder | Thomas | Rosenweg 1 | 3800 | Interlaken |
| Ruchti | Heinz | Anhöhe | 3852 | Ringgenberg BE |
| Tschumi-Egger | Jonas | Schwendi Sagihuus | 3818 | Grindelwald |
| Wyss | Ueli | Holzbau / Mätteli | 3804 | Habkern |

Total

6

Neumitglieder Aktiv

| | | | | |
|-----------|----------|--------------------|------|----------------|
| Feuz | Karl | Stocki 146 d | 3822 | Lauterbrunnen |
| Favre | Lars | Chalet Berghalde | 3823 | Wengen |
| Kovacevic | Kristian | Schreinergerasse 2 | 3752 | Wimmis |
| Lüthi | Daniel | Rebhaldenweg 392 | 3852 | Ringgenberg BE |
| Gloor | Michael | Eyenweg 816 | 3805 | Goldswil |

Total

5

Neumitglieder Passiv

| | | | | |
|-----------|---------|------------------|------|----------------|
| Zumbrunn | Patrick | Schlossstrasse 1 | 3800 | Interlaken |
| Sumkoski | Ljupco | Postgebäude | 3857 | Unterbach BE |
| Stojkoski | Sinisa | Rosenstrasse 19 | 3800 | Interlaken |
| Walsh | Andrew | Bim Bären 218 A | 3852 | Ringgenberg BE |
| Tschanz | Samuel | Moosrain | 3852 | Ringgenberg BE |

Total

5

Neumitglieder Jungfischer

| | | | | |
|--------------|----------|---------------------|------|----------------|
| Bertsch | Johannes | Brandstrasse 207 f | 3852 | Ringgenberg BE |
| Lüthi | Luca | Rebhaldenweg 392 | 3852 | Ringgenberg BE |
| Lüthi | Fabio | Rebhaldenweg 392 | 3852 | Ringgenberg BE |
| van der Burg | Xavier | Tschingeley 22 | 3800 | Unterseen |
| Mafle | Yanick | Mittlerestrasse 29b | 3800 | Unterseen |
| Gloor | Dominic | Eyenweg 816 | 3805 | Goldswil |

Total

6

Mitgliederbestand per 31.12.2009

| Kategorie | 2008 | 2009 |
|-------------------|-------------|-------------|
| Vorstand | 7 | 7 |
| Ehrenmitglieder | 14 | 14 |
| Jungfischer | 16 | 28 |
| Passiv-Mitglieder | 71 | 75 |
| Aktiv-Mitglieder | 83 | 77 |
| Total | 191 | 201 |
| Veränderung | | +10 |

4. Jahresbericht der Vize-Präsidentin

Wird einstimmig genehmigt.

5. Jahresrechnung 2009 und Revisorenbericht

Die Jahresrechnung und der Revisorenbericht werden einstimmig genehmigt und dem Kassier Dechargé erteilt.

6. Budget 2010 / Sanierung Rosswald

Der Kassier erläutert das Budget und erklärt, dass die Dachziegel in der Fischzucht erneuert werden müssen und mit Fr. 1500.00 im Budget berücksichtigt sind.

Das Budget wird einstimmig genehmigt.

7. Wahlen

Präsidentin: Elsbeth von Känel einstimmig von der Versammlung gewählt

Sekretär: Melchior Amacher einstimmig von der Versammlung gewählt

- Vizepräsident: Peter Ryf einstimmig von der Versammlung gewählt

- Kassier: Anton Fuhrer einstimmig von der Versammlung gewählt

- Obmann Burgseeli: Reber Willi einstimmig von der Versammlung gewählt

- Beisitzer: Zurbrügg Heinz einstimmig von der Versammlung gewählt

- Beisitzer: Fuhrer Barbara einstimmig von der Versammlung gewählt

- Obmann Rosswald: Rösch Markus einstimmig von der Versammlung gewählt

- Rechnungsrevisoren: König Anton und Theiler Peter

8. Ehrungen

Der Vorstand hat keine Vorschläge und von der Versammlung werden auch keine gemacht.

9. Aufzuchtanlage Rosswald / Moosgräbli

Dem Bericht wird angefügt, dass im Moosgräbli heute 721 Fische bei grösstem Schneefall von 11 Jungfischern und 7 unentwegten Mitgliedern abgefischt wurden. Der Bericht wird einstimmig genehmigt.

10. Burgseeli

Ryf Peter erläutert, dass auch in diesem Jahr wieder ein Putztag mit den Fischern vorgesehen ist. Der Bericht wird einstimmig genehmigt.

11. Grusswort der Gäste / Anträge / Fischereiliches

Flück Martin erläutert den neuen Bezug des Fischerpatentes. Speziell weist er auf den Bezug des Gastpatentes zu Fr. 70.00 hin. Das Äschenmoratorium ist dieses Jahr noch in Kraft. Ab nächstem Jahr dürfen nur noch 2 Stk. Pro Tag bzw. 20 Stk./Jahr gefangen werden. Er weist, darauf hin, dass der Kiemenschnitt unbedingt gemacht werden muss. Ein Verstoss dagegen wird streng geahndet, da es sich um ein Vergehen gegen das Tierschutzgesetz handelt. Er erläutert die baulichen Massnahmen in der Aare, welche zurzeit im Gange sind. In der Lütchine gibt es viele Baustellen und am Golfplatz Interlaken wurde das Projekt „Bermudadreieck“ abgeschlossen.

Roth Hans legt ausführlich seine Ansicht zu den Kleinkraftwerken dar. Er fordert die Anwesenden auf, sich gegendiese Kleinkraftwerke zu wehren und die Flüsse und Bäche für unsere Nachkommen und die Fische und die Natur zu erhalten.

Fiechter Peter überbringt die Grüsse des BEKV und PV Interlaken. Auch er weist darauf hin, dass es wichtig ist sich zu organisieren (z.B. im Fischereiverein) und sich für den Erhalt der Natur einzusetzen.

Die PV wird sich dafür einsetzen, dass der Auf- und Abstieg der Seeforellen bei den Projekten in der Lütchine gewährleistet wird. Die Einsprachen werden bestimmt erfolgen. Ebenfalls bei den drei Konzessionsgesuchen der KWO wird mitgewirkt. Er orientiert über die Fischereigrundkurse, SaNa-Nachweise und Sportfischerbrevet. Er weist speziell auf den Frauenfischkurs hin, der in diesem Jahr stattfindet.

Er dankt zum Schluss für die Zusammenarbeit und wünscht allen Petri Heil.

Die Präsidentin dankt im speziellen den Jungfischern für ihren fleissigen Einsatz. In Zukunft wird ihnen als Dank etwas abgegeben (Löffeli, Spinner etc.).

Sie fordert die Mitglieder auf, sich bei den diversen Einsätzen aktiv zu beteiligen. Es gibt immer Arbeiten, welche man nicht den Kindern zumuten kann, sondern wo es Männer dazu braucht.

12. Verschiedenes

Die Präsidentin verdankt die Arbeit von Feuz Matthäus für den Verein und wird ihm den Wein persönlich überreichen. Leider konnte er heute Abend nicht anwesend sein.

Der Kassier, Fuhrer Anton, weist auf den guten Rücklauf der Patente hin. Er hält fest, dass die Patente nur noch herausgegeben werden, wenn das alte Patent zurück gegeben wird (analog Regelung des Kantons).

Steiner Paul verdankt die Arbeit im Rosswald und der Präsidentin die Leitung der HV.

Um 18.15 Uhr erklärt Elsi von Känel die HV als geschlossen.

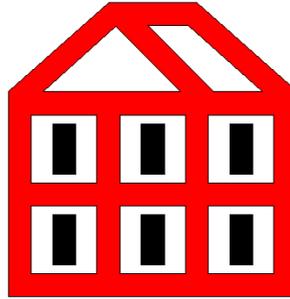
Die Protokollführerin Stv.
Barbara Fuhrer



Engstlensee am 29.9.2010

Fenster

Holz - und Holz/Metall
in Minergie Standard
allg. Schreinerarbeiten
Bruchglasservice



Holzbau

allgemeine Holz- und
Elementbauarbeiten
Treppenbau
Parkettarbeiten

1909 - 2009

PETER RÜEGSEGGER AG, 3800 INTERLAKEN

fenster@gmx.ch

033 822 33 41

holzbau@gmx.ch

Regional verankert. Ihr Team Interlaken-Oberhasli.



Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Interlaken-Oberhasli
Philipp Mischler, Generalagent
Spielhölzli 1, Postfach 245, 3800 Interlaken
Telefon 033 828 62 62, Fax 033 828 62 83, www.mobi.ch

JAHRESBERICHT 2010 DER PRÄSIDENTIN

Liebe Fischerfamilie

Mein erstes Präsidialjahr ist vorbei, mit einem lachendem und einem weinenden Auge können wir zurück schauen. Das Jahr begann mit dem Abfischen und Putzen des Moosgräbli, die Helfer wie immer die gleichen, wir sind schon eine richtige Putzfamilie, dies mit sehr vielen Jungfischern.

Die Putztage im Rosswald und am Burgseeli sind immer ein stark besuchter Anlass. Es fehlen uns jedoch immer noch etliche Aktivmitglieder und Burgseelipatent-Inhaber zur Unterstützung. Die Erneuerung des Daches in der Fischzucht hat sich gelohnt und auch der schöne Sitzplatz lädt bei schönem Wetter zum gemütlichen Beisammensein ein. Schaut doch mal an einem der Arbeitstage vorbei, wir würden uns sehr freuen.

Der Fischerplausch am Engstlensee fand wie jedes Jahr mit zahlreichen Jungfischern vom 25.- 26.06.10 statt. Danke an alle die, die sich immer das Wochenende frei nehmen für diesen Ausflug und den Jungfischern zur Seite stehen.

Der 1.August – Märli war ein gelungenes Fest. Sogar Katharina Michel (Musikstar Gewinnerin) fühlte sich sehr wohl in unserer Gesellschaft und genoss unsere Fischknusperli bei einem Glas Wein.

Der Traditionelle Brätel – Abend bei den Burgseeli-Tauchern, TCB, vom 26. August war ein voller Erfolg. Sie helfen uns, wir helfen ihnen. Wir grillieren, sie geniessen, wir auch, das macht Spass. Bis zum nächsten Jahr.

Am gleichen Wochenende fand auch der Fangpool-Führerkurs statt. Anton, Markus und Peter haben die Prüfung mit Erfolg bestanden. Herzliche Gratulation.

Am 4. September wurde der Rosswald richtig herausgeputzt, da am 5. September der „Tag der offenen Tür“ stattfand. Obschon praktisch keine Vereinsmitglieder den Weg in den Rosswald gefunden haben, war das Fest ein grosser Erfolg und hat richtig Spass gemacht. Die vielen Besucher nutzten die Führung durch unsere Fischzucht und staunten, was da so alles schwimmt. Die Festwirte, Peter, Anton und Heinz verwöhnten die Besucher kulinarisch und kamen ab und zu, wie das Servicepersonal, ins Schwitzen.

Am 3. Dezember 2010 war unser Fischessen im Hotel Bären. Leider fanden nur ca. 60 Personen den Weg nach Ringgenberg. Es ist schade, denn unsere gute Fee, Manuela Ryf, zauberte uns eine wunderschöne Tischdekoration und die Stadler Örgeler aus Bönigen spielten zum Tanz. Das wiederum half, den guten Fisch zu verdauen. Die schöne Tombola war dank den Sponsoren einfach wunderbar. Es würde uns sehr freuen, am nächsten Fischessen 2011 mehr Aktiv- und Passivmitglieder im „Bären“ zu begrüßen.

Auf unsere Jungfischer können wir zum Glück immer zählen. Besonders erwähnen möchte ich Luca Reber, welcher dieses Jahr bei jedem Anlass geholfen hat. Ein grosses Dankeschön an ihn und die anderen Jungfischer, denn ohne ihre Mithilfe wäre vieles nicht möglich gewesen.

Ich wünsche Euch allen ein gutes neues Jahr und dem Verein viele neue Helfer bei den Arbeitstagen. Ihr werdet sehen, es macht Spass und ohne Fleiss kein Fisch!

Ein kräftiges Petri Heil

Eure Präsidentin : Elsbeth von Känel - Wyss, im Monat Dezember 2010



JAHRESBERICHT BURGSEELI

von Willi Reber

Auch dieses Jahr wurden wieder 5000 Hechtbrütlinge ausgesetzt. Die von Martin Flück gelieferten Brütlinge wurden rundum im Seeli verteilt. Hoffentlich entstehen daraus auch einige kapitale Hechte.

Wie jedes Jahr stehen unsere Jungfischer schon mit viel Elan und Arbeitsdrang bereit um am ersten Arbeitstag vollen Einsatz zu leisten. Wie immer braucht es den vollen Einsatz mit Kesseln und Kehrichtsäcken. Leider wird auch unser Burgseeli als Abfalleimer rege benutzt!



Im Herbst hat das Naturschutzinspektorat die Bewilligung, zum Abholzen der Einhängegehölze erteilt. Diese Arbeiten wurden von der Forstgruppe RIGO ausgeführt. Der Kanton hat uns diese Arbeiten zu unserer Erleichterung abgenommen. Im September wurde ebenfalls das richterliche Verbot bewilligt und entsprechend publiziert. Die Erneuerung wurde nötig, weil eine Busse von Fr. 40.00 nicht mehr abschreckend wirkt. Die neuen Tafeln werden zu Beginn der Saison 2011 bei jedem Fischersteg montiert.

Ich danke den Tauchern und den Jungfishern, die immer so zahlreich an den Arbeitstagen freiwillig erscheinen, und wünsche ein grosses Petri Heil.

JAHRESBERICHT FISCHZUCHT ROSSWALD / MOOSGRÄBLI

von Markus Rösch

Am 06.03.2010 haben wir das Moosgräbli abgefischt. Der Ertrag von 721 Fischen war deutlich höher als letztes Jahr (350), als der ARA-Unfall viele Fische vernichtet hat. Unterstützt wurden wir von Jungfischern, die tatkräftig mitgeholfen haben.

Am 17.04.2010 wurde anlässlich des ersten Arbeitstages im Rosswald fleissig geputzt, „gewerkelt“ und geflickt, dass es eine wahre Freude war. Zudem wurden zahlreiche Bachforellen in die Aare, den Schifffahrtskanal sowie den Saxetbach ausgesetzt.

Der zweite Arbeitstag im Rosswald fand am 05.06.2010 statt. Auf dem Programm stand die Erneuerung des Daches. Dank den guten Helfern wurden zuerst, mit viel Einsatz und Tatkraft, die alten Ziegel demontiert und mit Schwung nach unten befördert. Dann wurde das neue Blech montiert und nun erstrahlt das Dach im neuen Glanz. Ein herzliches Dankeschön an all die willigen Helfer.

Den ganzen Sommer und Herbst hindurch wurde weiter fleissig im Rosswald Hand angelegt. Becken und Abfischer reinigen, Reparatur des Steinmüchens, Fische ausnehmen, filetieren und räuchern für das Fischessen im Bären, und vieles mehr wurde mit viel Einsatz und Elan in Angriff genommen und auch die Kameradschaft kam nicht zu kurz.

Wassermangel war in diesem Jahr zum Glück kein Thema, es war immer genügend da. Anfang November haben wir die Aufzuchtrinnen parat gemacht und die Bachsaiblinge abgefischt und in den Rundtrog gesetzt. Ende November folgten die Bachforellen. Am 18.12.2010 und am Weihnachtstag streiften wir die meisten Fische mit Erfolg. Die restlichen Fische streiften wir am 30.12.2010 im Beisein des Kantonalen Fischereiaufsehers Martin Flück. Herr Flück unterstützte uns mit guten Ratschlägen und hat unsere Fischzucht gelobt. Insgesamt streiften wir 30'000 Eier.

Ein arbeitsreiches Jahr liegt hinter uns, aber dank der guten Zusammenarbeit und Kameradschaft gehen wir mit viel Power ins neue Jahr.



Die neue Brutrinne



Mitglieder geniessen exklusive Vorteile.

Profitieren Sie als Raiffeisen-Mitglied von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass und von exklusiven Angeboten zum «Erlebnis Schweiz».

Wann werden Sie Mitglied?
www.raiffeisen.ch/mitglieder

Wir machen den Weg frei **RAIFFEISEN**



INTER REINIGUNGEN

GEWERBLICHE REINIGUNGEN
 nach der Methode und Arbeitstechnik von Interreinigungen

UNTERHALTS-REINIGUNGEN
 für tägliche Suberkeit, Hygiene und Werterhaltung in allen Gebäuden

GEBRÜDER VON KÄNEL 3805 GOLDSWIL
TEL. 033 822 55 21 FAX 033 822 55 20 NATEL 079 418 37 37



H. Oberli AG
3805 Goldswil

- Ausführung sämtlicher Spenglerarbeiten
- Blitzschutzanlagen
- Kunststoffbedachungen
- Reparaturen

Tel. 033 823 13 30
 Natel 079 333 31 33
 Fax 033 823 13 10

HEUTE SCHON GELACHT?

Ostfriesland schickt eine Kriegserklärung an China, darin steht: "Wir erklären Ihnen den Krieg. Haben 500 Soldaten und 20 Panzer!"

Antwortet China: "Kriegserklärung angenommen! Haben 50'000 Soldaten und 2'500 Panzer!"

Daraufhin schickt Ostfriesland noch eine Nachricht zurück: "Müssen Kriegserklärung zurücknehmen. Haben zu wenig Betten für Kriegsgefangene!"

Ein BMW Fahrer fährt mit ca. 250 km/h, trotz Geschwindigkeitsbegrenzung von 100 km/h, auf der Autobahn. Er wird von einem Streifenwagen verfolgt und nach einer halben Stunde wilder Verfolgungsjagd stoppt er endlich. Der Polizeiobermeister sagt: "OK, wenn Sie mir eine Ausrede liefern, die ich noch nie gehört habe, kommen sie diesmal so davon." Daraufhin sagt der BMW Fahrer: "Also, meine Frau ist letzte Woche mit einem Polizisten durchgebrannt und als ich Sie im Rückspiegel sah, dachte ich Sie wollten sie mir zurück bringen."

Bio-Lehrer: "Wenn ich auf dem Kopf stehe, dann läuft das Blut hinein. Wenn ich aber auf den Füßen stehe, passiert das nicht. Kann mir einer sagen warum das so ist?"
Schüler: "Weil Ihre Füße nicht hohl sind."



WALTER AMACHER ARCHITEKTEN AG

info@amacher-architekten.ch
www.amacher-architekten.ch
HAUPTSTRASSE 3852 RINGGENBERG
TEL. 033 822 57 21 FAX 033 822 57 76

| |
|--|
| JAHRESRECHNUNG 2010 / BUDGET 2011 |
|--|

Fischereiverein Ringgenberg-Goldswil
Postfach

3852 Ringgenberg BE

**FISCHEREIVEREIN RINGGENBERG-GOLDSWIL 31.12.2009 und
31.12.2010**

| | <u>2009</u> | <u>%</u> | <u>PROVISORISCH</u> <u>2010</u> | <u>%</u> |
|---|-------------------------|----------------------|------------------------------------|----------------------|
| <u>AKTIVEN</u> | | | | |
| 10000 Kasse | 2'638.70 | 6.69 | 2'523.80 | 6.41 |
| 100 Kasse | 2'638.70 | 6.69 | 2'523.80 | 6.41 |
| 10200 Raiffeisenbank / Vereinskonto 41345 | 7'155.72 | 18.15 | 5'699.19 | 14.47 |
| 102 Banken | 7'155.72 | 18.15 | 5'699.19 | 14.47 |
| 10300 Mitgliedersparkonto 41345.19 | 19'560.75 | 49.62 | 19'707.45 | 50.04 |
| 103 Mitgliedersparkonto | 19'560.75 | 49.62 | 19'707.45 | 50.04 |
| 10400 Wertschriften | 200.00 | 0.51 | 200.00 | 0.51 |
| 104 Wertschriften | 200.00 | 0.51 | 200.00 | 0.51 |
| 10500 Debitoren | 522.00 | 1.32 | 125.00 | 0.32 |
| 105 Debitoren | 522.00 | 1.32 | 125.00 | 0.32 |
| 10600 Eidg. Steuerverwaltung / Verrechnun | -15.47 | -0.04 | 4.20 | 0.01 |
| 10900 Transitorische Aktiven | 736.00 | 1.87 | 600.00 | 1.52 |
| 10 UMLAUFVERMÖGEN | 30'797.70 | 78.13 | 28'859.64 | 73.29 |
| 11000 Anlage Rosswald | 6'020.00 | 15.27 | 7'980.00 | 20.26 |
| 11100 Inventar | 2'400.00 | 6.09 | 2'340.00 | 5.94 |
| 11130 Vereinsboot | 100.00 | 0.25 | 100.00 | 0.25 |
| 11200 Anteilschein RB | 100.00 | 0.25 | 100.00 | 0.25 |
| 11 ANLAGEVERMÖGEN | 8'620.00 | 21.87 | 10'520.00 | 26.71 |
| <u>TOTAL AKTIVEN</u> | <u>39'417.70</u> | <u>100.00</u> | <u>39'379.64</u> | <u>100.00</u> |

Fischereiverein Ringgenberg-Goldswil
Postfach

3852 Ringgenberg BE

**FISCHEREIVEREIN RINGGENBERG-GOLDSWIL 31.12.2009 und
31.12.2010**

| PASSIVEN | | 2009 | % | PROVISORISCH | |
|---------------------------------------|--|------------------|---------------|---------------------|---------------|
| | | | | 2010 | % |
| 20000 Kreditoren-Sammelkonto CHF | | 1'842.40 | 4.67 | 1'780.00 | 4.52 |
| 200 Kurzfristiges Fremdkapital | | 1'842.40 | 4.67 | 1'780.00 | 4.52 |
| 20500 Rückstellung Burgseelfonds | | 4'459.20 | 11.31 | 4'459.20 | 11.32 |
| 205 Langfristiges Fremdkapital | | 4'459.20 | 11.31 | 4'459.20 | 11.32 |
| 20900 Transitorische Passiven | | 25.00 | 0.06 | 0.00 | 0.00 |
| 20 FREMDKAPITAL | | 6'326.60 | 16.05 | 6'239.20 | 15.84 |
| 21000 Vereinsvermögen | | 42'524.85 | 107.88 | 42'524.85 | 107.99 |
| 21 Eigenkapital | | 42'524.85 | 107.88 | 42'524.85 | 107.99 |
| 29990 Bilanzgewinn / Verlust | | -9'433.75 | -23.93 | -9'433.75 | -23.96 |
| - PROVISORISCHER ERFOLG/VERL | | 0.00 | 0.00 | 49.34 | 0.13 |
| TOTAL PASSIVEN | | 39'417.70 | 100.00 | 39'379.64 | 100.00 |

| Budget 2011 | | Ausgaben | Einnahmen |
|------------------------------------|--|----------------------|----------------------|
| Mitgliederbeiträge/Spenden | | | CHF 6'200.00 |
| Vereinsanlässe/Fischerlatein | | | CHF 10'000.00 |
| Kapitalertrag | | | CHF 150.00 |
| Burgseeli / Patente | | CHF 2'000.00 | CHF 2'500.00 |
| Rosswald / Hegebeitrag | | CHF 3'500.00 | CHF 4'000.00 |
| Neue Verbotstafeln | | CHF 600.00 | |
| Verbandsbeiträge | | CHF 2'200.00 | |
| Betriebs- / Verwaltungsaufwand | | CHF 4'500.00 | |
| Büro- / Verwaltungsaufwand/Anlässe | | CHF 10'000.00 | |
| | | CHF 22'800.00 | CHF 22'850.00 |
| | | | |
| Einnahmenüberschuss 2010 | | CHF 50.00 | |
| | | | |

Fischereiverein Ringgenberg-Goldswil
Postfach

3852 Ringgenberg BE

Erfolgsrechnungen 01.01. - 31.12.2009 und 01.01. - 31.12.2010

| | 2009 | % | PROVISORISCH | |
|--|------------------|---------------|------------------|---------------|
| | | | 2010 | % |
| ERTRAG | | | | |
| 60000 Mitgliederbeiträge | 6'170.00 | 27.94 | 5'772.00 | 21.60 |
| 60100 Spenden | 1'102.05 | 4.99 | 685.10 | 2.56 |
| 60 MITGLIEDER / SPENDEN | 7'272.05 | 32.93 | 6'457.10 | 24.16 |
| 61000 Burgseelipatente / Gästekarten | 2'360.00 | 10.69 | 2'705.00 | 10.12 |
| 61100 Hegebeitrag/Fischeinsätze/Krebse | 3'181.60 | 14.41 | 4'978.70 | 18.63 |
| 61200 Erlöse Fischverkauf an Kunden | 0.00 | 0.00 | 330.00 | 1.24 |
| 61300 Sonstige Einnahmen | 312.00 | 1.41 | 100.00 | 0.37 |
| 61 BURGSEELI / ROSSWALD | 5'853.60 | 26.51 | 8'113.70 | 30.36 |
| 62000 Fischessen | 5'045.00 | 22.85 | 4'866.60 | 18.21 |
| 62100 Dorfmärit | 2'647.50 | 11.99 | 5'706.65 | 21.36 |
| 62120 Erlös Inserate Fischerlatein | 1'050.00 | 4.76 | 1'400.00 | 5.24 |
| 62 VEREINSANLÄSSE / FISCHERLAT | 8'742.50 | 39.60 | 11'973.25 | 44.81 |
| 67000 Zinsertrag | 212.85 | 0.96 | 173.85 | 0.63 |
| 67 KAPITALERTRAG | 212.85 | 0.96 | 173.85 | 0.63 |
| TOTAL ERTRAG | 22'081.00 | 100.00 | 26'717.90 | 100.00 |
| AUFWAND | | | | |
| 40200 Pachtzins/Fischereipass/Gastkarten | 2'175.00 | 9.85 | 1'898.00 | 7.10 |
| 40 BURGSEELI | 2'175.00 | 9.85 | 1'898.00 | 7.10 |
| 41600 Fischfutter | 1'175.10 | 5.32 | 851.90 | 3.19 |
| 41700 Betreuung | 629.90 | 2.85 | 1'557.60 | 5.83 |
| 41 ROSSWALD | 1'805.00 | 8.17 | 2'409.50 | 9.02 |
| 42000 Reparaturen und Unterhalt | 2'191.15 | 9.92 | 2'158.55 | 8.08 |
| 42200 Pachtzins Moosgräbli + Rosswald | 100.00 | 0.45 | 100.00 | 0.37 |
| 42300 Versicherungen | 397.20 | 1.80 | 397.20 | 1.49 |
| 42500 Diverses | 219.65 | 0.99 | 555.30 | 2.08 |
| 42 AUFWAND ROSSWALD | 2'908.00 | 13.16 | 3'211.05 | 12.02 |

Fischereiverein Ringgenberg-Goldswil
Postfach

3852 Ringgenberg BE

Erfolgsrechnungen 01.01. - 31.12.2009 und 01.01. - 31.12.2010

| | | | PROVISORISCH | |
|--|------------------|--------------|------------------|--------------|
| | 2009 | % | 2010 | % |
| 43000 SFV und BKFV | 1'573.00 | 7.12 | 1'738.00 | 6.51 |
| 43100 PV Amt Interlaken | 356.00 | 1.61 | 323.00 | 1.21 |
| 43200 Diverse | 505.00 | 2.29 | 50.00 | 0.19 |
| 43 VERBANDSBEITRÄGE | 2'434.00 | 11.02 | 2'111.00 | 7.91 |
| 46000 Fischerlatein | 1'800.00 | 8.15 | 2'000.00 | 7.49 |
| 46200 Hauptversammlung | 674.70 | 3.06 | 1'458.75 | 5.46 |
| 46300 Delegationen | 600.00 | 2.72 | 900.00 | 3.37 |
| 46500 Vereinsboot | 150.00 | 0.68 | 150.00 | 0.56 |
| 46 BETRIEBS- / VERWALTUNGS AUF | 3'224.70 | 14.61 | 4'508.75 | 16.88 |
| 47000 Büromaterial | 419.00 | 1.90 | 470.25 | 1.76 |
| 47100 Verwaltung / Vorstand | 764.55 | 3.46 | 625.86 | 2.34 |
| 47200 Porto | 650.00 | 2.94 | 664.90 | 2.49 |
| 47300 Bankgebühren | 114.20 | 0.52 | 130.35 | 0.49 |
| 47400 Aufwand Vereinsanlässe (Lebensmit | 6'111.65 | 27.68 | 8'049.15 | 30.13 |
| 47900 Diverses | 631.50 | 2.86 | 1'484.15 | 5.55 |
| 47 BÜRO/VERWALTUNGS AUFWAND | 8'690.90 | 39.36 | 11'424.66 | 42.76 |
| TOTAL AUFWAND | 21'237.60 | 96.18 | 25'562.96 | 95.68 |
| Betriebsergebnis vor Abschreibungen | 843.40 | 3.82 | 1'154.94 | 4.32 |
| ABSCHREIBUNGEN | | | | |
| 44000 Abschreibungen | 300.05 | 1.36 | 855.60 | 3.20 |
| TOTAL ABSCHREIBUNGEN | 300.05 | 1.36 | 855.60 | 3.20 |
| A.O. AUFWAND UND ERTRAG | | | | |
| 71010 Debitorenverluste | 210.00 | 0.95 | 250.00 | 0.94 |
| 71 AO/ BETR.FREMDER AUFWAND U | 210.00 | 0.95 | 250.00 | 0.94 |
| TOTAL A.O. AUFWAND UND ERTRAG | 210.00 | 0.95 | 250.00 | 0.94 |
| Reingewinn | 333.35 | 1.51 | 0.00 | 0.00 |
| PROVISORISCHER ERFOLG/VERLUST | 0.00 | 0.00 | 49.34 | 0.18 |

SPONSORENLISTE TOMBOLA FISCHESSEN 2010

Garage Suter AG Ringgenberg
 Von Allmen AG Holzbau Ringgenberg
 Imboden Architektur AG Ringgenberg
 Gebr. Wyss Zimmerei Ringgenberg
 Verkehrsverein Ringgenberg /Goldswil
 Nufer und Anderegg Bau AG Ringgenberg
 Jungfrau Papeterie AG Interlaken
 Abegglen Rolf Goldswil
 CLC Oberland AG Goldswil
 Autohaus Mattmüller Goldswil
 Garage Wenger AG Interlaken
 Berner Kantonalbank Interlaken
 Landi Jungfrau AG Interlaken
 Teppich Amacher AG Goldswil
 Raiffeisenbank Ringgenberg
 Funk + Ton Technik Goldswil
 Frutiger Holzbau AG Ringgenberg
 A-Z Carrosserie AG Goldswil
 Gärtnerei Ruedi Abegglen Ringgenberg
 Drogerie Hänni Bönigen
 Growa Cash+Carry Wilderswil
 Toppharm Bahnhof Apotheke Interlaken

Michel AG Metallbau Goldswil
 H + R Interlaken
 RORO Herrenmode Interlaken
 Röthlisberger Lebensmittelgeschäft Ringgenberg
 Hotel Bären Ringgenberg
 Lötscher Bau AG Oberwil
 Implenia Bau AG Wattenwil
 Niederhornbahn AG Beatenberg
 Heimwehfluh Interlaken
 Jungfraubahnen Interlaken
 Ballenberg Freilichtmuseum Brienz
 Luftseilbahn Grindelwald Pfingstegg
 Grindelwald
 Stockhornbahn AG Erlenbach
 Bergbahnen Meiringen Hasliberg AG Meiringen
 Schilthornbahn AG Interlaken
 Salon Nelly Interlaken
 Hotel Hirschen Matten

Wir danken allen Sponsoren für Ihre
 Spende zu unserer Tombola beim
 Fischessen am 03. Dezember 2010
 im Bären Ringgenberg



Fischerei - Grundkurs 2011

Seit dem 1. Januar 2009 müssen, gemäss Bundesverordnung über die Fischerei, Bewerber/innen von Angler-Patenten über ausreichende Fachkenntnisse verfügen.

Da sich zukünftige Angelfischer mit einem „Sachkundenachweis“ über ausreichende Fachkenntnisse ausweisen müssen, beabsichtigt die Fischerei-Pachtvereinigung Amt Interlaken in Zusammenarbeit mit den Fischereivereinen Brienz, Bönigen, Grindelwald, Ringgenberg-Goldswil, Unterseen und dem Oberländischen Fischereiverein Interlaken wiederum einen Fischereigrundkurs mit integriertem Sportfischerbrevet und abschliessender Prüfung durchzuführen.

Ziel dieses Kurses ist es, Jugendlichen im Alter ab 10 Jahren, sowie Erwachsenen das Fischen in unseren Gewässern, den Lebensraum und die Lebensweise der Fische, Fanggeräte, Fangtechnik, gesetzliche Vorschriften, die Freude an der Natur näher zu bringen und den Kurs mit dem Sportfischerbrevet erfolgreich abzuschliessen.

Für die Versicherung gegen Unfall ist jeder Teilnehmer selbst verantwortlich!

Kursdaten: jeweils Samstag, 19. März, 02. April, 09. April, 07. Mai, 21. Mai 2011

Kurszeit: 14.00 - 17.00 Uhr

Kurskosten: Fr. 40.—

Sportfischerbrevet: Fr. 59.--

Teilnehmerzahl: Die Teilnehmerzahl ist beschränkt (Reihenfolge der Anmeldungen).

Anmeldung: **bis 05. März 2011 an:**

Peter Ziebold, Herziggässli 7, 3800 Matten, Tel. 033 / 822 85 63, Mobil 079 / 377 64 28,

Mail: zibis@quicknet.ch

Alle Teilnehmer erhalten ein detailliertes Kursprogramm zugestellt.

Fischerei-Pachtvereinigung Interlaken



Anmeldung Fischerei-Grundkurs 2011

Name: Vorname:

Geburtsdatum: Telefon:

E-Mail:.....

Adresse:

Wohnort:

Inhaber von Kant. Fischereipatent : Ja Nein
bitte ankreuzen!

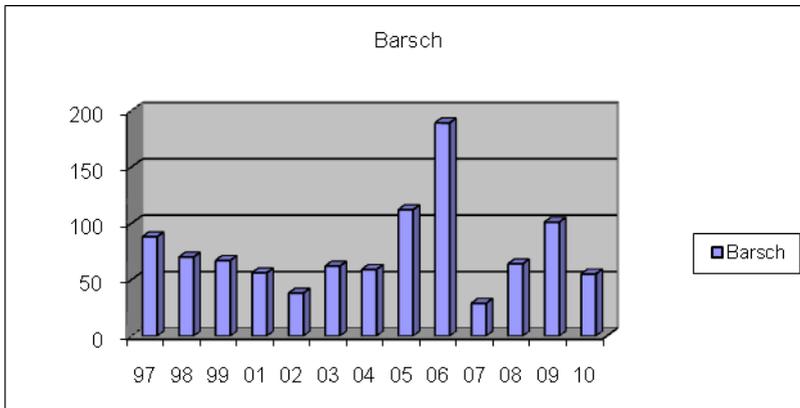
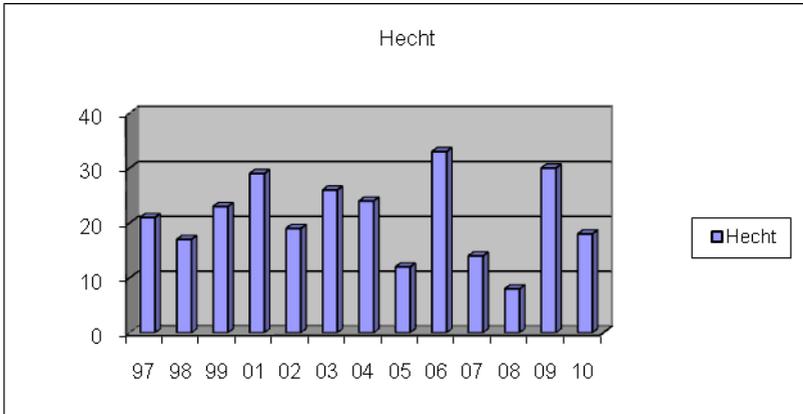
Interesse für Sportfischerbrevet: Ja Nein
bitte ankreuzen!

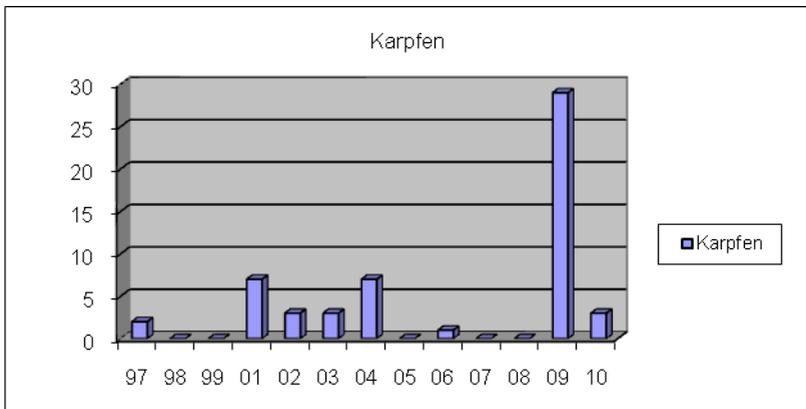
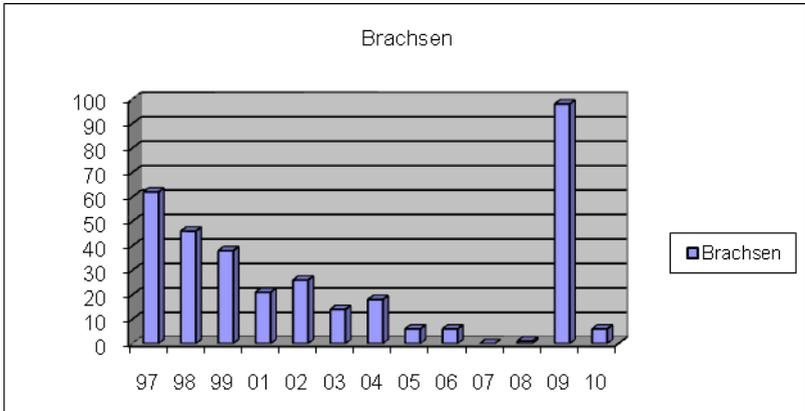
Unterschrift Teilnehmer: Unterschrift der Eltern:

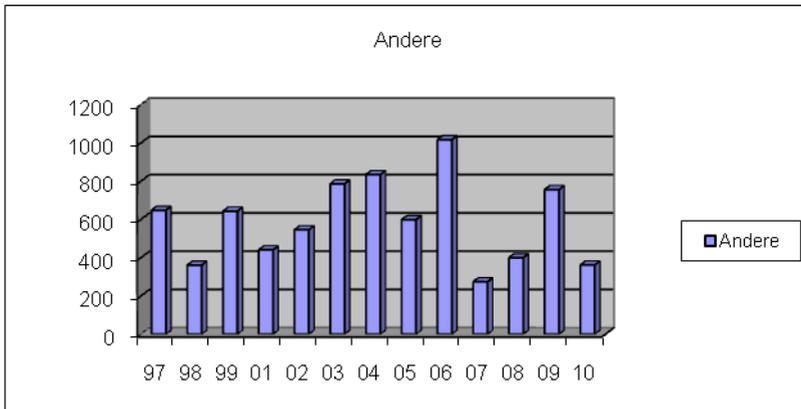
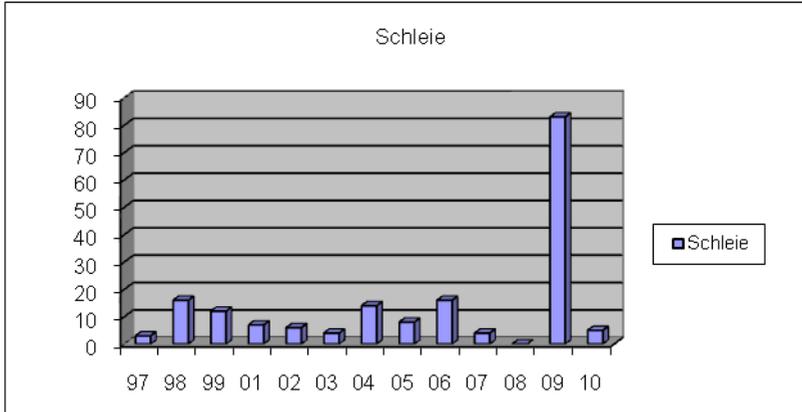


Inserat Blatter Ofenbau
¼ Seite von Furter Druck übernehmen (Musigheftli)

BURGSEELI-FANGSTATISTIK









LACKPFLEGE
KUNZE

079 675 88 91

Moos, 3800 Interlaken

Polierarbeiten

Auto

LKW

Wohnwagen

Motorrad

Wohnmobil

Boot

Allroundarbeiten

Polyesterarbeiten